

ARZUM

COLORFIT

AR 5034 ÇEVRE DOSTU BANYO BASKULU
AR 5034 ECO-FRIENDLY
GLASS BATHROOM SCALE
AR 5034 UMWELTFREUNDLICH
GLASS BADEZIMMERWAAGE

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

3

YIL
YEARS
JAHRE
GARANTI
WARRANTY
GARANTIE



Turkey

COLORFIT AR 5034 ÇEVRE DOSTU CAM BANYO BASKÜLÜ



- 1- Renkli cam ve geniş yüzey
- 2- LCD ekran ve rahat okunabilir görüntüleme
- 3- Ağırlık birimi değiştirme düğmesi (kg, lb)
- 4- U-Power: Güç butonu

Özellikler

- Son derece hassas ölçebilen sensör sistemi
- Maksimum 150 kg/330 lb
- 100 gr/ 0.2 lb hassasiyeti
- Ağırlık birimi kg, lb
- 5mm kalınlığında dayanıklı cam yüzey
- Tek bir butonla otomatik güç üretimi
- Pilsiz kullanım teknolojisi
- Otomatik kapanma
- Otomatik sıfırlama
- Düşük güç göstergesi
- Aşırı yük göstergesi

Arzum marka **banyo baskülünü** tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürünün de diğer **Arzum** ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

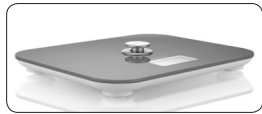
Baskülünüzü kullanmadan önce mutlaka kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saykalyınız.

ARZUM COLORFIT ÇEVRE DOSTU BANYO BASKÜLÜ evlerde kullanım için tasarlanmıştır. Ticari amaçla ve alım satım işlerinde kullanılmaz.

Kullanım ve Bakım Önerileri

· **Arzum ColorFit Çevre Dostu Cam Banyo Baskülü'nü**zü sert ve düz bir zemin üzerinde kullanmanız önerilir.

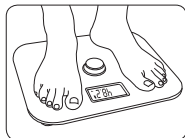
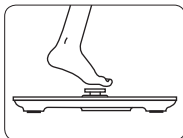
- Her zaman aynı yere konmuş aynı baskül ile tartılınız. Düz olmayan zemin, kilo rakamlarını etkileyebilir.
- Giysileriniz olmadan ve ayakkabısız olarak yemeklerden önce ve daima aynı saatte tartılınız.
- Baskülünüzü nemli bir bez ile temizleyiniz, fakat içine su girmesine izin vermeyiniz. Kimyasal temizleme maddeleri kullanmayınız.
- Baskülünüzü fazla rutubetli yerlerde muhafaza etmeyiniz, su veya başka sıvılar içine sokmayınız.
- Cihazınızı, kullanmadığınız durumlarda dik konumda muhafaza etmeyiniz.



- Baskülünüzü yere düşürmeyiniz ve üzerinde zıplamayınız.
- Çözemediğiniz bir sorunda en yakın **Arzum Yetkili Servisi**'ne müracaat ediniz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

Cihazın Çalıştırılması:

- Baskülünüzü sert ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz.
- U-Power: Güç Düğmesi'ne ayağınızla bir kere basınız. Böylece cihazınız, ölçüm yapmak üzere kendi gücünü üretir. (Yaklaşık 85 sn kadar cihazınız çalışır durumda olacaktır. Güç azalıp bittikten sonra cihaz otomatik olarak kapanır. Cihazın gücü azaldığında veya cihaz kapandığında U-Power: Güç Düğmesi'ne tekrar bastığınızda cihazınız tekrar çalışır.)
- U-Power: Güç Düğmesi'ne bastıktan sonra ekranda "0.0kg" ifadesi belirir ve cihazınız ölçme işlemine hazırdır.
- Ayaklarınız eşit bir şekilde basacak şekilde baskülün üzerine çıkınız ve kıpırdamadan kilonuzun ölçülmesini bekleyiniz.
- Hassas algılayıcılar sayesinde kısa sürede ölçülen değer ekranda görülecektir.



Aşırı Yük Göstergesi:

Baskülünüze aşırı yük bindiğinde (150 kg ve yukarısı) ekranda "Err" ifadesi görünecektir.



Düşük Güç Göstergesi:

Ekrandaki pil işareti yanıp sönmeye başladığında, cihaz kısa bir süre sonra otomatik olarak kapanır. U-Power: Güç Düğmesi'ne tekrar basınız.



Kullanım ömrü 7 yıl

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
 - Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



CE

Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: 444 1800
www.arzum.com

COLORFIT AR5034 ECO-FRIENDLY GLASS BATHROOM SCALE



- 1- Tempered wide glass surface
- 2- LCD screen and easily readable display
- 3- Weight unit selection button (kg, lb)
- 4- U-Power: Power button

Specifications

- Equipped with high precision strain gauge sensor system
- Capacity: 150 kg/330 lb
- 100 gr/0.2 lb sensitivity
- Unit: kg, lb
- 5mm tempered safety glass platform
- Automatic power generation control
- Battery-free technology
- Auto zero resetting
- Auto power-off
- Low power indication
- Over-load indication

We thank you for choosing **Arzum** brand **glass bathroom scale**. We hope this product will also facilitate your life just like other **Arzum** products. Please read the instructions manual carefully before using your scale and keep for the future references.

Arzum ColorFit Eco-Friendly Glass Bathroom Scale is designed for individual purposes only. It could not be used for commercial purposes.

Usage and Maintenance Recommendations:

- **Place Arzum ColorFit Eco-Friendly Glass Bathroom Scale** on hard and flat ground to get maximum precision results.



- Always get weighted with the same scale placed in the same place. Irregular grounds may result in differences in weight.
- Get weighted before meals and always at the same hour without your dressings and shoes.
- Your scale has 100 gr / 0.2 lb sensitivity. In case you are weighted for twice and obtain different readings, then your weight is between these two readings.
- Wipe your scale with a damp cloth; however, do not allow to enter in. Do not use chemical cleaning substances.

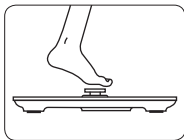
- Do not maintain your scale in very humid places, and do not plunge into water or other liquid.
- Do not keep your appliance upright when you do not use.
- Do not drop your scale to ground and do not jump on it.
- Do not open inner part of your device. If there is any problem you could not solve, then consult nearest Arzum Authorized Service.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

How to use:

- Place your scale on a hard and flat surface.
- One quick stamping on U-Power button by your feet will bring you power for weighing.

(Your device will turn off automatically after almost 85 sec. If you stamp on U-power, it will turn on again.)

- When you stamp on U-Power, "0,0" will appear on screen and your device is ready for weighing.



- Put your feet equally on your scale without any movement and wait for your weight to be measured with move.

- Measured value will be seen on screen in a very short time thanks to sensitive sensors.

Overload Indicator:

The "Err" will appear on the display when overload weight (150 kg and above) is put on your scale.



Weak Battery Indicator:

When battery image start to blink, your device will turn off automatically in a short time. You can stamp on U-Power to turn on your device.



Product life 7 years

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

COLORFIT AR5034 UMWELTFREUNDLICH GLASS BADEZIMMERWAAGE



- 1- Glas und breite Oberfläche
- 2- LCD-Bildschirm und leicht lesbares Display
- 3- Knopf zum Wechseln der Gewichtseinheit (Kg, Libre)
- 4- U-Power

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie Digital Badezimmerwaage der Marke Arzum bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Arzum Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, vor dem Gebrauch Ihrer Waage diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese nachher benötigen können.

Ihr Gerät **Arzum ColorFit Digital Glas Badezimmerwaage** ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken wie bei Ankauf- und Verkaufaktivitäten genutzt werden.

Eigenschaften:

- Vier Stück Sensoren, die höchstpräzise messen können.
- Maximumkapazität 150 kg / 330 lb/ 23 st: 81b
- Gewicht-Maßeinheiten: kg, lb, St:lb
- Präzision 100 g / 0,2 lb
- LCD-Bildschirm mit leicht lesbarem Display,
- Automatische Null-Machung
- Automatische Ausschaltung (bzw. Schließung)
- Display für Überlast
- Display für schwache Batterien
- Ultra dünner Entwurf - Höhe 18 Millimeter
- 1 x CR 2032 Lithium Batterie

HINWEISE FÜR BENUTZUNG UND FÜR WARTUNG :

- Sie sollen Ihre **Arzum ColorFit Digital Badezimmerwaage** auf einem harten und ebenen Boden aufstellen, damit werden die höchste



Genauigkeit (bzw. Präzision) und die Wiederholbarkeit gesichert.

- Wiegen Sie sich immer mit der gleichen Waage, die am gleichen Platz steht. Unebener bzw.

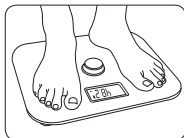
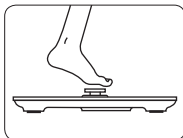
unordentlicher Boden kann die Waage-Ziffern bzw. Kilo-Werte beeinflussen.

- Wiegen Sie sich immer vor dem Essen und in der gleichen Zeituhr ohne Kleider und Schuhe.
- Ihre Waage hat eine Präzision von 100 g (0,1 kg) / 0.2 lb. Wenn Sie zwei Mal hintereinander gewogen werden und unterschiedliche Gewichtsmessungen erhalten, so liegt Ihr Körpergewicht zwischen diesen beiden Gewichtsmessungen.
- Reinigen Sie Ihre Waage mit einem feuchten Tuch, aber niemals Wasser drin laufen lassen. Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen
- Lagern Sie Ihre Waage nicht in den sehr feuchten Räumen. Stecken Sie bzw. tauchen Sie Ihre Waage nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten ein.
- Wenn Sie Ihre Waage nicht benutzen, halten Sie sie nicht vertikal. Wenn sie vertikal steht, so können seine Batterien entladen werden und dadurch Störungen können vorkommen.
- Wenn Sie Ihre Waage lange Zeit nicht benutzen werden, so nehmen Sie die Batterien aus Ihrem Gerät heraus.
- Lassen Sie Ihre Waage nicht auf Boden fallen und prallen Sie nicht darüber ab..
- Wenn Sie Ihre Waage nicht öffnen bzw. in Betrieb setzen konnten, so kontrollieren Sie, ob die Batterie darin gelegt ist, oder ob die Batterie zu schwach ist. Legen Sie neue Batterie ein.
- Inneres Teil deiner Vorrichtung nicht öffnen. Wenn das Problem nicht gelöst wird, so wenden Sie sich an Arzum Kundendienst.
- Benutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und ihrem Zweck entsprechend.

Verwendung:

- Platz deine Skala auf einer harten und flachen Oberfläche.
- Drücken Sie auf die Schaltfläche I-Power mit dem Fuß .Das Gerät beginnt zu arbeiten.

· Wenn Schritt auf der Skala, erscheint der "0,0" Messwert und dein Great ist zur Gewichtung bereit.



· Gemessener Wert wird auf den Schirm in

den dank einer sehr kurzen Zeit empfindliche Sensoren gesehen.

Display für Überlast:

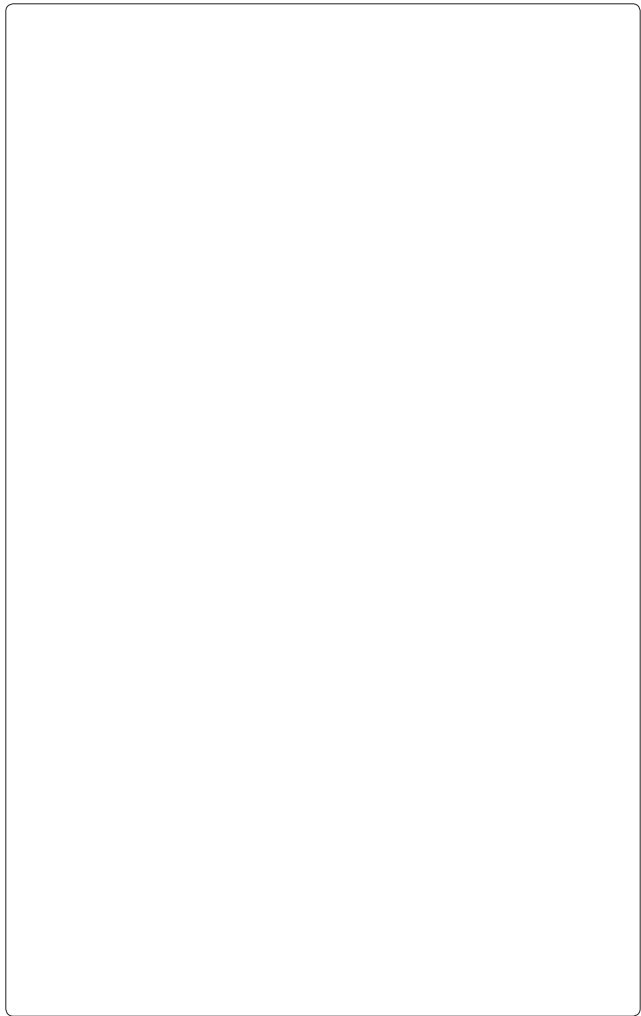
Wenn Überlast auf Ihrer Waage (über 150 kg) ist, wird am Display eine Schrift „Err“ angezeigt.



Display für schwache Batterie:

Wenn das Batteriesymbol zu blinken beginnt, Das Gerät schaltet sich automatisch ab.





Lebensdauer 7 Jahre

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



CE

Hersteller / Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

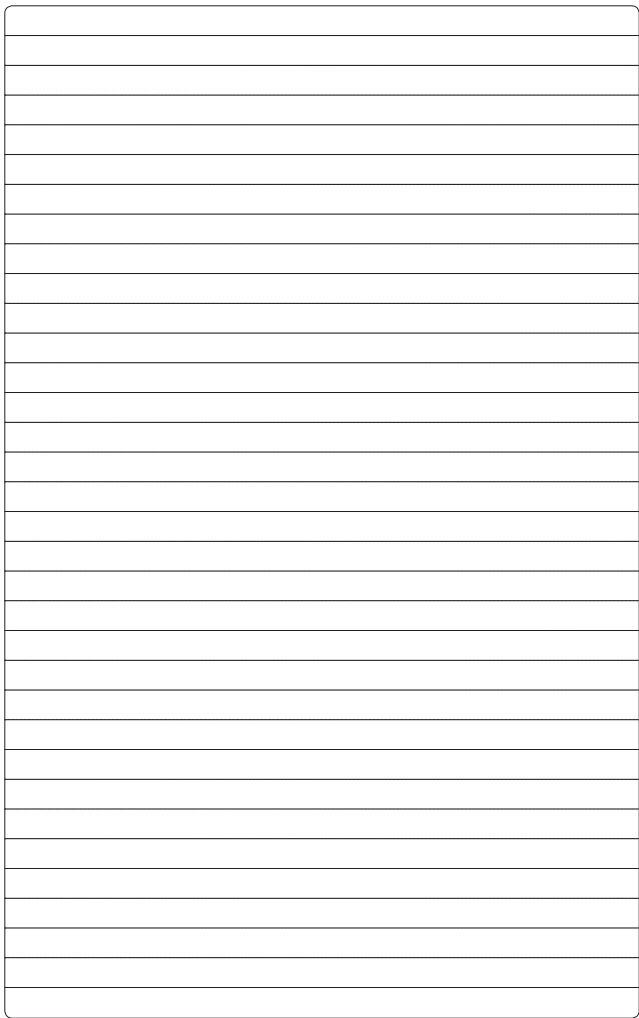
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

COLORFIT

AR 5034 ÇEVRE DOSTU CAM BANYO BASKÜLÜ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0026

BELGE TARİHİ: 04/09/2014

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : DİJİTAL BANYO BASKÜLÜ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : COLORFIT

TYPE NO : AR 5034

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

444 1 800

www.arzum.com

AR5034-150816

GENEL DAĐITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

CE